

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **89 (1971)**

Heft 230

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Kt. Thurgau — Bezirksgericht Frauenfeld (2023)

Das Bezirksgericht Frauenfeld hat mit Beschluss vom 10. September 1971 den Konkurs über Mohn Paul, geb. 1941, von Ottoberg, in Frauenfeld, als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, den 29. September 1971

Bezirksgerichtskanzlei Frauenfeld

Vente aux enchères publiques après faillite

(L.P. 257-259)

Ct. de Fribourg — Office cantonal des faillites, Fribourg (2024)

Publication de vente d'immeubles après faillite — Unique enchère
Faillite: Société des restaurants du Moléson SA, à Gruyères.
Date et lieu de l'enchère: Mardi 16 novembre 1971, à 14 h. 30, au restaurant de la Chaix, à Moléson/Gruyères.

Table with 3 columns: Cadastre Art., Nom local, nature, contenance, taxe cadastrale. Rows include properties in Villars-sous-Mont and Gruyères.

1800 Fribourg, le 28 septembre 1971. Le préposé aux faillites: D. Schouwey

Ct. de Fribourg — Office cantonal des faillites, Fribourg (2025)

Publication de vente d'immeubles après faillite — Unique enchère
Faillite: Société des restaurants du Moléson SA, à Gruyères.

Table with 3 columns: Cadastre, Nom local, nature, contenance, taxe cadastrale. Row includes Plan Francey, N° 278, chalet et place 412 m².

Ct. du Valais — Office des faillites, Sion (2026)

Vente d'actions et part sociale
Faillite: Kadra SA, bois et métal, à Sion.

1950 Sion, le 29 septembre 1971
Office des faillites de Sion
R. Girard, préposé

Liegenschaftsverwertungen

im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden...

Kt. Luzern — Konkursamt Luzern-Land, 6004 Luzern (2012)

Erste Publikation
Schuldnerin: Goldgrund-Genossenschaft, 5620 Bremgarten.
Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 18. November 1971, 14.30 Uhr, im Hotel Alpenrose in Vitnau.

Kt. Zürich — Betreibungsamt Zürich 4, 8004 Zürich (2030)

Schuldner und Pfandgläubiger: Suter Heinz, geb. 1924, von Freienwil AG, Kaufmann, Stauffacherstr. 179, 8004 Zürich.

Grundpfand:

In Aussersihl-Zürich 4 gelegen:
Kat. Nr. 4202, Plan 15, Grundbuchblatt 1738
Ein Wohnhaus, Stauffacherstr. 179, teilweise als möbliertes Appartementshaus eingerichtet...

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme, Fr. 50 000.— bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(L.E.F. 138, 142; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29)
I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottosecritorio entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo...

Ct. Ticino — Ufficio di esecuzione, Locarno (2027)

Prima pubblicazione
Avviso d'incanto unico
Es. nro. 17553 ecc.

Table with 4 columns: Ubicazione, Mappa N., Misura mq., Stima fr. Rows include boscò, sentiero, prato, casaccia, Bèdora, Casaccia, Prato di Tappa, Perpiatta, Segneduno, Gruppo.

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 23 ottobre 1971.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 15 novembre 1971.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG. 295, 296, 300)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben...

Kt. Zürich — Konkurskreis Illnau (2028)

Schuldner: Söhlecker Max, Buchhändler, Bahnhofstrasse 7, 8307 Effretikon, Inhaber der «Akademischen Buchhandlung Wurzel», Zürich...

Kt. Graubünden — Konkurskreis Rhäzüns (2013)

Gläubigerversammlung
Im Nachlassverfahren gegen Aschwanden J., Schlossgarage, Domat/Ems, findet die Gläubigerversammlung statt:
Freitag, 15. Oktober 1971 um 14.30 Uhr im Hotel Sternen in Domat/Ems.

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG. 295, Abs. 4)

Proroga della moratoria

(L.E.F. 295, 4° capoverso)

Kt. Zürich — Konkurskreis Küssnacht (2034)

Mit Beschluss vom 23. September 1971 hat das Bezirksgericht Meilen die unter dem 24. Juni 1971 Bonardelli Roland, Restaurateur, Vogelacherstrasse 12, 8126 Zumikon, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis und mit 23. Dezember 1971 verlängert.

Ct. Ticino — Circondario di Mendrisio (2014)

La moratoria in concessa al signor Pellegrini Gualtiero, macelleria e salumeria, in Capolago, con decreto 8 giugno 1971, è stata prorogata, con decreto 24 settembre 1971 dell'on. Pretore di Mendrisio...

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Homologation du concordat par abandon d'actif

(L.P. 316 d)

Ct. de Vaud — Arrondissement d'Yverdon (2016)

Par prononcé du 7 septembre 1971, le président du Tribunal du district d'Yverdon a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par Monneron Jean, entreprise générale de construction, av. Kiener 61, à Yverdon.

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG. 293)

Kt. Basel-Stadt — Zivilgericht Basel-Stadt (2029)

Donnerstag, den 7. Oktober 1971, vorm. 11.00 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumlengasse 3, I. Stock, über die Bewilligung des von Accaris Serge, früher Restaurant Rebe, Hammerstrasse 69, jetzt Hammerstrasse 71, Basel, gestellten Gesuches um Nachlassstundung gemäss Art. 294 SchKG, verhandelt...

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marché

Eintragungen Enregistrements

253717. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1971, 18 Uhr.
Stoody Company, 12021 East Slauson, Santa Fe Springs (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Schweisstäbe und -drähte, Metall in Pulverform zum Schweißen, elektrische Bogenschweißapparate. (Int. Kl. 1, 6, 7, 9)

STOODY

253718. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1971, 17 Uhr.
USV Pharmaceutical Corporation, Scarsdale Road, Tuckahoe, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Gefässkrankheiten. (Int. Kl. 5)

ARLIDIN

253719. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1971, 17 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 140666. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juli 1971 an.

Enzympräparate; chemisch-pharmazeutische, medizinische, pharmazeutische, biologische und veterinärische Präparate aller Art. (Int. Kl. 1, 5)

VARIDASE

253720. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1971, 20 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Mund- und Zahnpflegemittel. (Int. Kl. 3)

GANZ NAH

253721. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1971, 20 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Mund- und Zahnpflegemittel. (Int. Kl. 3)

TRÈS PRÈS

253722. Date de dépôt: 30 juillet 1971, 18 h.
Tiara S.A., Saignelégier (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque No 138734. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1971.

Montres, mouvements et réveils ancre, ancre à goupilles, montres Roskopf, cylindre. (Cl. int. 14)

CORAL

253723. Hinterlegungsdatum: 2. August 1971, 8 Uhr.
Notz & Co. AG, Bernstrasse 24, Brügg (Bern). – Handel.

Diamantschleifscheiben und Diamantwerkzeuge für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 7, 8)

NESTOR

253724. Date de dépôt: 4 août 1971, 15 h.
Vinirole de Sierre, Tavelli & Cie, Sierre (Valais). – Commerce.

Vin rouge espagnol. (Cl. int. 33)

**RESERVA
DEL AMIRAL**

253725. Hinterlegungsdatum: 3. August 1971, 11 Uhr.
Dixa AG, Stationsstrasse 39a, St. Gallen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 137737. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1971 an.

Kräuterteemischungen, Kräutertabletten, Gelatine-Kapseln, Tee-Extrakte in Pulverform, Knoblauchttabletten. (Int. Kl. 5, 30)

BODANIA

253726. Date de dépôt: 2 août 1971, 17 h.
Illinois Tool Works Inc., 8501 West Higgins Road, Chicago (Illinois, USA). – Fabrication et commerce.

Machines, machines-outils et appareils divers, à savoir fraises-mères, fraises de taille d'engrenages, engrenages réducteurs se composant de vis sans fin effilées et de roues hélicoïdales de chant, machines à travailler les métaux telles que machines à rectifier et à contrôler un engrenage réducteur se composant d'une vis sans fin cônica et d'une roue de chant, réducteurs de vitesse, moteurs à réduction et supports d'engrenage. (Cl. int. 7)

SPIROID

253727. Date de dépôt: 2 août 1971, 17 h.
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). – Fabrication et commerce.

Film flexible pour les emballages, les isolations électriques et usages industriels généraux. (Cl. int. 16, 17)

CLYSAR

253728. Hinterlegungsdatum: 2. August 1971, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wollhusen (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 139112. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1971 an.

Vitamin enthaltende chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

RUBROVIT

253729. Hinterlegungsdatum: 2. August 1971, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wollhusen (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 139206. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1971 an.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische und galenische Präparate, pharmazeutische Drogen, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

PHALATOX

253730. Hinterlegungsdatum: 2. August 1971, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wollhusen (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 139296. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1971 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

MYCASAN

253731. Hinterlegungsdatum: 2. August 1971, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wollhusen (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 139758. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1971 an.

Phosphorsäurehaltiges Futterknochenmehl. (Int. Kl. 31)

AROMAPHOS

253732. Hinterlegungsdatum: 2. August 1971, 17 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited 891-995, Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 139147. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1971 an.

Vitamin B₁₂-Präparate. (Int. Kl. 5)

CYTATON

253733. Hinterlegungsdatum: 3. August 1971, 17 Uhr.
Yamanouchi Pharmaceutical Co., Ltd., No. 5-1, Nihonbashi-Honcho 2-chome, Chuo-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

PROMETIN

253734. Date de dépôt: 3 août 1971, 18 h.
Dunlop Limited, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Pneus et chambres à air pour roues de véhicules. (Cl. int. 12)

DUNLOP SP

253735. Date de dépôt: 3 août 1971, 18 h.
Dunlop Limited, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Pneus pour roues de véhicules. (Cl. int. 12)

DUNLOP SP SPORT

253736. Date de dépôt: 3 août 1971, 18 h.
Mowatt & Moore Limited, 115 Brunswick Boulevard, Pointe Calre (Québec, Canada). – Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PALAFER

253737. Hinterlegungsdatum: 4. August 1971, 17 Uhr.
Liton Business Systems, Inc., 850 Third Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 160339. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. August 1971 an.

Schreibmaschinen, Additionsmaschinen, elektronische Rechenmaschinen und elektronische Fotokopierapparate sowie deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 9, 16)

ROYAL

253738. Hinterlegungsdatum: 4. August 1971, 18 Uhr.
Smiths Industries Limited, Cricklewood Works, London N.W. 2 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 139271. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. August 1971 an.

Aluminiumschleifmittel; unbearbeitete und teilweise bearbeitete Metalllegierungen, insbesondere aus Aluminium; Werkzeugmaschinen und deren Teile, einschliesslich Schneidevorrichtungen und -maschinen, Walzwerkzylinder und deren Teile, Teile metallschmelzender und geschmolzenes Metall behandelnder Maschinen, Schleifsteine, Schärfeisen und -räder, Spritzdüsen und dazugehörige Verkleidung, Wickelvorrichtungen, Zubehörteile für Textilmaschinen und dazugehörige Führungen, Spindeln und Haspeln; Handwerkzeuge und Instrumente, einschliesslich Schneide-, Dreh-, Fräs-, Rändel-, Abfricht-, Schleif-, Hon-, Trennschleifen-, Schärf-, schraubenschneidende, Schmirgelvorrichtungen und ebenfalls Vorrichtungen, die der Bearbeitung von Edel-, veredelten und nicht veredelten Metallen dienen sowie von Steinen; elektrischer Isolierstoff und elektrische Nichtleitererteile, alle zur Hauptsache aus Aluminium. (Int. Kl. 3, 6 bis 9)

SINTOX

253739. Hinterlegungsdatum: 4. August 1971, 17 Uhr.
Spaeth AG, Friedenstrasse 15, Arbon (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Haarentfernungsmittel aller Art, insbesondere Haarentfernungswachse. (Int. Kl. 3)

LADY-EPIL

253740. Hinterlegungsdatum: 4. August 1971, 17 Uhr.
Pearson Pharmacal Company, Inc. (Florida Corporation), 1160 N.W. 163rd Drive, Miami (Florida, USA). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 139113 von Pearson Pharmacal Company, Inc. (New York Corporation), New York (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. August 1971 an.

Ein Antisepticum, ein Hustensirup und Pillen zum Einnehmen, mit Chlorophyll als Hauptbestandteil zur chemischen Einwirkung auf das Körpersystem zwecks Beseitigung von Körpergerüchen; Mittel zur Schweissbekämpfung; kosmetische Cremes, Lotionen und Zahnreinigungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

ENNDS

253741. Date de dépôt: 4 août 1971, 20 h. **Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.** — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 139678. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 août 1971.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie. (Cl. int. 30)

LIMKA

253742. Date de dépôt: 4 août 1971, 20 h. **Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.** — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 139682. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 août 1971.

Cacao, produits de cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes. (Cl. int. 29 à 33)

BITTRA

253743. Date de dépôt: 4 août 1971, 20 h. **Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.** — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 139683. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 août 1971.

Cacao, produits de cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes. (Cl. int. 29 à 33)

MOUSSELINE

253744. Date de dépôt: 4 août 1971, 20 h. **Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.** — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 139685. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 août 1971.

Cacao, produits de cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes, additionnés de noix ou de noisettes. (Cl. int. 29 à 33)

VELNUT

253745. Hinterlegungsdatum: 5. August 1971, 11 Uhr. **Hensel & Co., Elektro-Installationen, Beckenhofstrasse 62, Zürich 6.** — Fabrication und Handel.

Automatische Anlagen zur Gebührenerfassung in Parkhäusern sowie Geräte, Vorrichtungen und Bestandteile zu solchen Anlagen. (Int. Kl. 9)

PARCOTAX

253746. Hinterlegungsdatum: 9. August 1971, 8 Uhr. **Lanit AG Nachfolger B.G. Huber, Scheuchzerstrasse 71, Zürich.** — Fabrication. — Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 139069 von Lanit AG Nachfolger P.E. Huber, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1971 an.

Farbenfernungsmittel. (Int. Kl. 3)

FARBEX

253747. Hinterlegungsdatum: 9. August 1971, 8 Uhr. **Lanit AG Nachfolger B.G. Huber, Scheuchzerstrasse 71, Zürich.** — Fabrication. — Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 139070 von Lanit AG Nachfolger P.E. Huber, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1971 an.

Wasserlösliche Entfettungsmittel und Lackentferner. (Int. Kl. 3)

FIROX

253748. Hinterlegungsdatum: 9. August 1971, 8 Uhr. **Lanit AG Nachfolger B.G. Huber, Scheuchzerstrasse 71, Zürich.** — Fabrication. — Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 139071 von Lanit AG Nachfolger P.E. Huber, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1971 an.

Holzaufheiler. (Int. Kl. 2)

MEXO

253749. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1971, 17 Uhr. **Widla (Schweiz) AG, Eckweg 10, Biel (Bern).** — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 138484. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Juni 1971 an.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle sowie deren Legierungen; Aufschweisswerkstoffe; Maschinenguss; Werkzeuge und Werkzeugteile; Maschinenbestandteile und Verschleisssteile für Maschinen (auch elektrische) der Werkzeug-, Uhren-, Draht-, Kabel-, Blechbearbeitungs-, Waffen-, chemischen, Erdöl-, Bergbau-, Bau-, Holz-, Kunststoff- und Textilindustrie; Metallmahlkugeln für die chemische und die Metallindustrie; Uhrehöhäuse aus Metall. (Int. Kl. 6 bis 9, 14)

SINTUR

253750. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1971, 17 Uhr. **Widla (Schweiz) AG, Eckweg 10, Biel (Bern).** — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 138485. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Juni 1971 an.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle sowie deren Legierungen; Aufschweisswerkstoffe; Maschinenguss; Werkzeuge und Werkzeugteile; Maschinenbestandteile und Verschleisssteile für Maschinen (auch elektrische) der Werkzeug-, Uhren-, Draht-, Kabel-, Blechbearbeitungs-, Waffen-, chemischen, Erdöl-, Bergbau-, Bau-, Holz-, Kunststoff- und Textilindustrie; Metallmahlkugeln für die chemische und die Metallindustrie; Uhrehöhäuse aus Metall. (Int. Kl. 6 bis 9, 14)

SINTIT

253751. Hinterlegungsdatum: 25. November 1970, 18 Uhr. **Burger Eisenwerke Aktiengesellschaft, Junostrasse 1, Burg/Dillkreis (Hessen, Bundesrepublik Deutschland).** — Fabrication und Handel.

Apparate, Geräte und Zubehör zum Kochen, Braten, Backen, Grillieren, Kühlen, Regenerieren und Vertellen vorbereiteter Speisen, vor allem für Gemeinschaftsverpflegung, insbesondere stapelfähige Servierplatten mit Abdeckung (Closchen), Transportwagen, orisfeste und mobile stapelfähige Gestelle, stapelfähige Behälter und Körbe zum Transport ebenfalls gestapelter Portionseinheiten. (Int. Kl. 6, 11, 12, 20, 21)

MULTIMET

253752. Date de dépôt: 2 mars 1971, 23 h. **IPP Industrial Polymer Processing S.A., Mies (Vaud).** — Fabrication et commerce.

Liens, à savoir courroies et rubans en matière plastique, agrafes en matière plastique ou en métal et combinaisons de ces courroies et rubans avec lesdites agrafes; appareils pour la mise en place de ces liens; dispositifs permettant de fixer ces liens à d'autres objets; éléments d'identification en matière plastique servant à identifier des objets liés. (Cl. int. 6, 7, 8, 16, 17, 20).

SERREX

253753. Hinterlegungsdatum: 16. August 1971, 19 Uhr. **Mesotex AG, Möhlin (Aargau).** — Fabrication.

Textile Beläge. (Int. Kl. 27)

MESOPOL

253754. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1971, 19 Uhr. **Leo Krummenacher, Luzernerstrasse 36, Ebikon (Luzern).** — Fabrication und Handel.

Apparate für die Fusspflege, insbesondere Apparate zum Waschen, Spülen, Desinfizieren, Trocknen und zur Massage der Füße; Mittel für die Fusspflege, insbesondere Bade-, Wasch-, Reinigungs-, Spül-, Desinfektions- und Parfümierungsmittel für die Füße. (Int. Kl. 3, 5, 10, 11)

PED-O-MAT

253755. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1971, 9 Uhr. **Leo Krummenacher, Luzernerstrasse 36, Ebikon (Luzern).** — Fabrication und Handel.

Apparate für die Fusspflege, insbesondere Apparate zum Waschen, Spülen, Desinfizieren, Trocknen und zur Massage der Füße; Mittel für die Fusspflege, insbesondere Bade-, Wasch-, Reinigungs-, Spül-, Desinfektions- und Parfümierungsmittel für die Füße. (Int. Kl. 3, 5, 10, 11)

PEDIMAT

253756. Date de dépôt: 25 mai 1971, 17 h. **Zyma S.A., Nyon (Vaud).** — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ACIPHILUS

253757. Date de dépôt: 27 maggio 1971, ore 17. **Carlo Gazzola, Sperrstrasse 46, Basilea.** — Fabricazione.

Liquori, aperitivi alcoolici e analcolici, spiritosi, vini, bevande gasate analcoliche, succhi di frutta. (Cl. int. 32, 33)

APERKARLI

253758. Date de deposito: 27 maggio 1971, ore 17. **Carlo Gazzola, Sperrstrasse 46, Basilea.** — Fabricazione e commercio. — Rinnovo con estensione dell'indicazione dei prodotti del marchio N° 248675. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 27 maggio 1971.

Vini, bevande spiritose, aperitivi alcoolici e analcolici, bevande gasate analcoliche, succhi di frutta. (Cl. int. 32, 33)

TREPONTI

253759. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1971, 20 Uhr. **Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau).** — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

VERTILEN

253760. Date de dépôt: 15 juin 1971, 19 h. **Burgess Products Company Limited, Brookfield Road, Hincley (Leicestershire, Grande-Bretagne).** — Fabrication et commerce.

Outils portatifs actionnés par un moteur et outils à main, en particulier pistolets de projection, scies à ruban, outils à graver, pistolets de soudage et pistolets de collage. (Cl. int. 7, 8, 9)

POWERLINE

253761. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1971, 20 Uhr. **Limfjordsøsters-Kompagniet, Nykøbing-Mors (Dänemark).** — Fabrication und Handel.

Erzeugnisse dänischer Herkunft, nämlich Schalentiere in konservierter Form, Kaviar, Fische in konservierter, geräucherter, mariniertes oder getrockneter Form, Fischpasten sowie Konserven aller Art. (Int. Kl. 29, 30)

LIMFJORD

253762. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1971, 18 Uhr. **Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York, USA).** — Fabrication und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Toilettenartikel, einschliesslich Desodorants zum persönlichen Gebrauch. (Int. Kl. 3, 8, 21)

SUMMER DREAM

253763. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1971, 17 Uhr. **Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150, Zürich 2.** — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 139087. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juli 1971 an.

Moussierende Getränke, ausgenommen Weine. (Int. Kl. 32, 33)

MOUSSIA

253764. Date de dépôt: 14 juillet 1971, 20 h. **Produits Findus S.A., Vevey (Vaud).** — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits des marques N° 140791 et 196482. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juillet 1971.

Produits pour conserver les aliments. Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, produits vétérinaires. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gélées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Lait frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons non-alcooliques à base de lait; graisses et huiles alimentaires; mayonnaise; oeufs; confitures, produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel, sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, produits de boulangerie, desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; saucés, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Essences pour faire des spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 1, 5, 29, 30, 32, 33)

FINDUS

253765. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1971, 17 Uhr. Aktiengesellschaft AKSA Ingenieurbüro, Würenlos (Aargau); Korrespondenzadresse: Ingenieurbüro Dr. Gubler, Postfach, Wettingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Kühlanlagen in Fahrzeugen. (Int. Kl. 11)

FRIGOFER

253766. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1971, 17 Uhr. Neue Pronouvo-Kork AG, Baumackerstrasse 53, Zürich 11. — Fabrikation und Handel.

Aus Korkgranulat mit thermoplastischen Bindemitteln bestehende Isolations- und Dichtungsmaterialien, Deckenlagerungen für tragende und nichttragende Wände, Unter- und Oberbeläge für Böden, Schubverformungslager, Wand- und Deckenverkleidungselemente, Steckwände, Platten zur Strukturdekoration, schallsisolierende und vibrationsdämmende Lagerungen für Maschinen, Motoren, Apparate und Gleisanlagen. Kunststoffbeschichtete Platten. (Int. Kl. 17, 19, 27)

PRONOVO

253767. Hinterlegungsdatum: 6. August 1971, 19 Uhr. Frieda Werner-Schmid, Benedikt Fontanaweg 10, Zürich 10. — Handel.

Nichtelektrisches Putzgerät für Brillen und optische Geräte. (Int. Kl. 21)

LUNETTBOY

253768. Date de dépôt: 20 juillet 1971, 17 h. Wilkinson Sword Limited, Sword Works, Southfield Road, Londres W. 4 (Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce.

Rasoirs, lames à raser, distributeurs de lames à raser et nécessaires de rasage. (Cl. int. 8)

BONDED

253769. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1971, 15 Uhr. Stauffer AG, Schauplatzgasse 7, Bern. — Fabrikation und Handel.

Reinigungsmittel in flüssiger und fester Form. (Int. Kl. 3)

TEMPO

253770. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1971, 20 Uhr. Pharmaton AG, Bioggio (Tessin); Korrespondenzadresse: Postfach 145, Lugano 3 (Tessin). — Fabrikation.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

PHARMATONEX

253771. Hinterlegungsdatum: 1. September 1970, 18 Uhr. Priorityanspruch: USA, 2. März 1970. Electronic Arrays, Inc., 501 Ellis Street, Mountain View (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Elektronische Bauteile, Untersysteme und Systeme wie Halbleiter, integrierte Schaltungen, Metalloxydhalbzium-Schaltungen, Schieberegister, Totspeicher, Lese-Schreib-Speicher mit wahlfreiem Zugriff, logische reihenförmige Anordnungen, elektronische Rechenmaschinen, Computer-Ausgänge und Bandsteuerungsmittel. (Int. Kl. 9)



253772. Hinterlegungsdatum: 19. März 1971, 11 Uhr. UFA-Futter, Schaffhauserstrasse 6, Winterthur 1. — Kollektivmarke.

Futtermittel, Mischfutter, Medikamente und Spurenelemente sowie alle Hilfsstoffe und Nebenprodukte für die Tierernährung und -hygiene; Sämereien aller Art sowie Werkzeuge für den Feld- und Gartenbau; Düngemittel; Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel; Brenn- und Treibstoffe. Schmiermittel aller Art sowie chemisch-technische Produkte für die Motoren- und Maschinenindustrie; Getränke- und Lebensmittelindustrie; Binde- und Pressgarne; Verpackungsmaterialien für die Landwirtschaft, aus Karton, Papier, Holz, Kunststoffen sowie Metallen und Metall-Legierungen; normierte Bauteile aus Holz, Glas, Stahl, Kunststoff und Beton; Maschinen für die Landwirtschaft und den Gartenbau. (Int. Kl. 1, 4 bis 8, 16, 19, 20, 22, 23, 29 bis 33)



253773. Hinterlegungsdatum: 23. April 1971, 18 Uhr. Duro-Test Corporation, 2321 Kennedy Boulevard, North Bergen (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Gühlampen, Fluoreszenzlampen, Gasentladungslampen, Quecksilberdampfladungslampen. (Int. Kl. 11)

DURO-LITE

253774. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1971, 17 Uhr. Etablissements Pezon & Michel (Société anonyme), La Noiraie, Amboise (Indre-et-Loire, Frankreich). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 138624 von Société à r.l. dite: Etablissements Pezon & Michel, Amboise (Indre-et-Loire, Frankreich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1971 an. — Diese Marke gilt gemäss Art. 4bis des Madrider Markenabkommens als ersetzt durch die internationale Registrierung Nr. 289341 vom 2. Oktober 1964 derselben Inhaberin.

Fischereiartikel, insbesondere Ruten aus Bambus. (Int. Kl. 28)



253775. Date de dépôt: 14 mai 1971, 17 h. Max Kurt Birkenmaier, Restelbergstrasse 105, Zurich 6 et Antonio Brandestini, alte Landstrasse 60, Küsnacht (Zurich); adresse pour la correspondance: Bureau B.B.R., Riesbachstrasse 57, Zurich. — Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque N° 138722. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mai 1971.

Eléments portants en terre cuite avec armature d'acier pré-tendue, plafonds en poutres préfabriquées et en corps creux, linteaux de fenêtres et de portes, linteaux à casier pour persiennes (Cl. int. 6, 19)



253776. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1971, 20 Uhr. «Bisab» Alois Bischof, Lukasstrasse 27, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 138325. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Mai 1971 an.

Möbel, insbesondere Kindermöbel, Kinderbetten, Matratzen, Kissen, Nackenrollen, Sitzpolster, Schirme, Bettumrandungen, Schlupfsäcke, Wickelkissen, Bekleidungsstücke für Kleinkinder, Kinderwagen- und Puppenwagen- und -garnituren, Kindertragtaschen, Schaumstoff-Flocken. (Int. Kl. 17, 18, 20, 22, 24, 25, 27, 28)



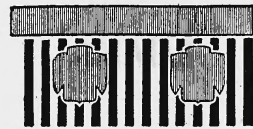
253777. Date de dépôt: 10 juin 1971, 17 h. Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), rue des Noirettes, Carouge (Genève). — Production et commerce.

Oeufs. (Cl. int. 29)



253778. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1971, 17 Uhr. Clevite Corporation, 17000 St. Clair Avenue, Cleveland (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 139436. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1971 an.

Elektrische Trockenbatterien. (Int. Kl. 9)



253779. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1971, 17 Uhr. Clevite Corporation, 17000 St. Clair Avenue, Cleveland (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 139437. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1971 an.

Trockenbatterien, Taschenlampengehäuse und elektrische Handlampen und Laternen. (Int. Kl. 9, 11)

BURGESS

253780. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1971, 19 Uhr. Bata-Schuh-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Chaussures Bata), Möhlin (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Schuhwaren aller Art, Schuhbestandteile, Schuhpflegemittel, Strümpfe und Socken, Schuhsohlen aus Kautschuk und kautschukähnlichem Material. (Int. Kl. 3, 4, 25)

Oscaria

253781. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1971, 18 Uhr. Bata-Schuh-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Chaussures Bata), Möhlin (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Schuhwaren aller Art, Schuhbestandteile, Schuhpflegemittel, Schuhsohlen aus Kautschuk und kautschukähnlichem Material, Strümpfe und Socken. (Int. Kl. 3, 4, 25)



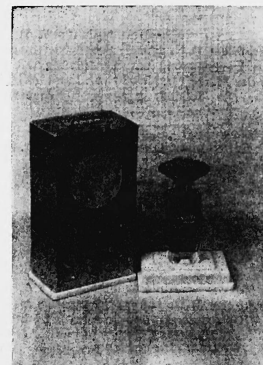
253782. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1971, 15 Uhr. Hans, Christen, Lehmühle, Lyss, Bernstrasse 98, Lyss (Bern). — Fabrikation.

Mit Fleisch hergestelltes Hundefutter. (Int. Kl. 31)



253783. Date de dépôt: 1^{er} juillet 1971, 18 h. Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.), Burgstrasse 30, Glaris. — Fabrikation et commerce.

Parfums. (Cl. int. 3)



L'enregistrement de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions de la boîte et du flacon représentés.

La marque est exécutée en rouge, or, bleu et blanc.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postanweisungen nach dem Ausland und internationale Einzahlungsscheine Mandats de poste pour l'étranger et mandats de versements

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 1. Oktober 1971 Taux de conversion sans engagement à partir du 1er octobre 1971

Table with exchange rates for various countries including Algeria, Argentina, Belgium, Denmark, Germany, Finland, France, Great Britain, Guinea, India, Ireland, Italy, Japan, Yugoslavia, Canada, Colombia, Libanon, Luxembourg, Morocco, Netherlands, Norway, Austria, Portugal, Sweden, Spain, Switzerland, Tunisia, Vatican, and USA.

Table with exchange rates for 1000 Francs and more, listing countries like Algeria, Belgium, Denmark, Germany, Finland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Austria, Sweden, and Spain.

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

Table with international remittance rates for countries like Algeria, Belgium, Denmark, Germany, France, Great Britain, Italy, Japan, Morocco, Netherlands, Norway, Austria, and Sweden.

Chèques postaux, adhésions

Postcheckverkehr, Beitritte

Fortsetzung - Suite

Text providing details for postal checks and adhésions, including names like Bègrè-Winkelmann, L'Isle, and Kappeler.

Extensive list of names and addresses, likely a directory or list of members, including names like Kleinwangen, Klotten, Knonau, Kradolf, Kriens, Kyburg, Lausanne, and many others.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Bern.

Mech. Eisenwarenfabrik AG, Kempten ZH

71. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 16. Oktober 1971, 18 Uhr, im Hotel «Ochsen», Kempten.

Traktanden: Die statutarischen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht liegen ab 4. Oktober 1971 im Büro unserer Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Kempten ZH, den 1. Oktober 1971

Der Verwaltungsrat

Société d'Expansion Touristique SA - SET SA 1823 Glion sur Montreux

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 15 octobre 1971, à 16 h., à l'Hôtel Arnold à Sierre

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 4 décembre 1970. 2° Rapport de gestion de l'exercice 1970/1971. 3° Comptes et rapport de l'organe de contrôle pour le même exercice. 4° Décharge au conseil d'administration de sa gestion et à l'organe de contrôle de son mandat. 5° Nomination d'un nouvel administrateur. 6° Renouvellement du mandat de l'organe de contrôle pour trois ans. 7° Budget pour l'exercice 1971/1972. 8° Divers et propositions individuelles.

Glion sur Montreux, le 2 octobre 1971

Le conseil d'administration

Société d'Expansion Touristique de Zinal SA - SET - Zinal SA, et Société des Hôtels de Zinal SA - SET SA, 1823 Glion sur Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 15 octobre 1971, à 18 h., à l'Hôtel Arnold, à Sierre.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 4 décembre 1970. 2° Rapport de gestion de l'exercice 1970/1971. 3° Comptes et rapport de l'organe de contrôle pour le même exercice. 4° Décharge au conseil d'administration de sa gestion et à l'organe de contrôle de son mandat. 5° Renouvellement du mandat des administrateurs pour trois ans. 6° Renouvellement du mandat de l'organe de contrôle pour trois ans. 7° Budget pour l'exercice 1971/1972. 8° Divers et propositions individuelles.

Glion sur Montreux, le 2 octobre 1971

Le conseil d'administration

Monte-Pente de Corbetta SA, Châtel-St-Denis

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 23 octobre 1971, à 16 h., à l'hôtel des XIII Cantons, à Châtel-St-Denis.

Tractanda statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée. Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 22 octobre au plus tard auprès de la Banque Populaire Suisse et de la Banque de l'Etat de Fribourg, agences de Châtel-St-Denis, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

Gryss Holding SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 15 octobre 1971, à 11 h., à Fribourg, à l'Hôtel de la Rose, 179, Place Notre-Dame.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1970/1971. 2° Rapport des contrôleurs. 3° Votations sur l'approbation des comptes. 4° Décharge à l'administration pour sa gestion. 5° Nominations statutaires. 6° Divers.

Le bilan et le compte profits et pertes au 30 juin 1971 ainsi que le rapport des contrôleurs seront déposés au siège social à Fribourg dès le 5 octobre 1971.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au siège de la société, moyennant justification de la qualité d'actionnaire.

Fribourg, le 29 septembre 1971

Gryss Holding SA Pour le conseil d'administration: Le président: O. Rey

Gran Garage SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per martedì 12 ottobre 1971, alle ore 10, presso lo studio legale Filippini-Moor-Timbal, Piazza Ciocecaro 7, Lugano.

Ordre del giorno:

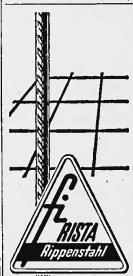
- 1° Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1970. 2° Rapporto del revisore per l'esercizio 1970. 3° Approvazione del conto perdite e profitti e scarico al consiglio di amministrazione. 4° Rapporti della società con la Tecnauto SA. 5° Nomine statutarie. 6° Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti e il rapporto di revisore sono visibili presso la sede della società a partire dal 2 ottobre 1971.

Ihr Apotheker und Drogist empfehlen Ihnen:



das beliebte, rasch und nachhaltig wirkende Pulver (auch in Tablettenform) bei Kopfschmerz, Zahnschmerzen und Migräne, Hexenschuss, Rheuma-Gliederschmerzen, Kopfschmerz bei Föhn, Monatsbeschwerden, Erkältung, Grippe, Fieber. Meist enthält in jeder Hausapotheke. Beliebteste Supermed-Präparat von Dr. J. v. Vintschger.



Günstig zu verkaufen:

Kaltgewalzte Feibleche SP/D

- ca. 10 t 0,55 x 1020 x 2040 mm ca. 30 t 0,62 x 1000 x 2000 mm ca. 25 t 0,87 x 1000 x 2000 mm

Otto Näf AG, Postfach, 8023 Zürich Tel. (051) 88 12 59/88 29 86.

Inserate erschliessen den Markt

Zu verkaufen

BULL Lochkarten-Sortiermaschine

Typ D 1

42 000 Karten pro Stunde, elektron. Steuerung, 14 Ablagefächer, wenig gebraucht, in einwandfreiem Zustand, günstiger Preis.

Ad. Fischer AG, Aarau Tel. (064) 22 32 10

Sehr günstig abzugeben

- grosse Ladeneinrichtung praktisch für alles geeignet, eine Stielow-X Adressiermaschine sowie ein Papierschneideapparat Hansa und ein Buchbindeapparat Planax mit Zubehör Auskunft von 8-18 Uhr Tel.01/44 79 55